

**Brigard & Castro**  
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 18-56  
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200  
Tel./Fax: (57.1) 2827976  
(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

AS: 89.076

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

**SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO**

Radicacion : 02009166 00000003

Folios: 19

Fecha (MSD): 2003-02-24 16:09:33

Trámite : 002 PATENTES D I REGISTRO/ 444 REPUESTA  
Dependencia: 2828 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No.02 089.166 - Solicitud de Patente  
a favor de UCB, S.A.

Titulada: DERIVADOS DE PIRROLIDINONA

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la sociedad UCB, S.A., según lo acredita el documento de poder protocolizado bajo el No. 17161, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 07 de Noviembre de 2002, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 30 de Diciembre de 2002 y de acuerdo con los artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito anexar al presente escrito los siguientes documentos:

1. Documentos de cesión del derecho a la Patente otorgados por los inventores al solicitante, debidamente apostillados.
2. Extracto para publicación y Tarjeta de archivo temático.

De la señora Jefe atentamente,



**RAMIRO CASTRO DUQUE**  
C.C. No. 170.322 de Bogotá  
Código 340  
Cra 7 No. 18-56 Piso 9

Bogotá, Febrero 21, 2003  
CPB/hsr.

FOL 126: TRACTA REMANA  
FOL 127: EXTRA PUBLICATION

89076 17.5.26

**CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)**

Hoy de de  
Personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que él es

de:

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir esta cesión; que el sello estampado por él al pie de tal cesión, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de  
con fecha

y que quien confiere la presente cesión es su representante.

\_\_\_\_\_  
Notario Público (sello)

**CERTIFICADO NOTARIAL  
PERSONA NATURAL**

Hoy de de  
compareció(eron) ante mí

A quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

\_\_\_\_\_  
Notario Público (sello)

**LEGALIZACIÓN ANTE APOSTILLA ES REQUERIDA**

**NOTARIAL CERTIFICATE (CORP RATE N)**

126

On this 13th day of January of 2003  
Personally appeared before me Mr Allen NORRIS

to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the Proxy and Legal Representative

Of: UCB, S.A.

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this assignment that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof, and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

State of Brussels  
Under date of January 13th 2003

And that he (she) who grants the present assignment is its Representative.

Damien HISETTE  
Notaire associé - Geassocieerde notaris  
Rue de l'Association 30 Verenigingstraat  
Bruxelles 1000 Brussel

\_\_\_\_\_  
Notary Public (Seal)

**NOTARIAL CERTIFICATE  
NATURAL PERSON**

On this 13th day of January of 2003  
Personally appeared before me

Laurent Knerr

Who is(are) known to me and who I attest executed the foregoing document and he (they) declared he (they) grant(s) the document for the uses and purposes therein expressed.

Damien HISETTE  
Notaire associé - Geassocieerde notaris  
Rue de l'Association 30 Verenigingstraat  
Bruxelles 1000 Brussel

\_\_\_\_\_  
Notary Public (Seal)

**LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED**

438 13 35. 60  
89076  
127

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF  
PATENT**

**ASSIGNMENT**

The undersigned

5) Laurent Knerr

acting as inventors

of "Pyrrolidinone derivatives"

with domicile in

5) 68-70 rue de la Libération, B-1440 Braine-la-Château (Belgium)

hereby declares that it assigns all rights of ownership as well as all rights and privilege relating thereto without exception over the following Patent in Colombia:

Title: "Pyrrolidinone derivatives"

to UCB, S.A.

domiciled in

Allée de la Recherche 60  
B-1070 Bruxelles (Belgium)

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 28 day  
of November 2002



Signature of Assignor

Laurent Knerr

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE  
PATENTE**

**CESION**

El suscrito

en calidad de

de

con domicilio en

declara por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente Patente en Colombia:

a

domiciliada en

El cedente y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los            días del mes  
de            de

Firma del cedente

Signature of Assignee

Allen NORRIS  
Proxy and Legal Representative

Firma del cesionario

I. Damien Hissette.....  
 associate notary, member of the association  
 VAN HALTEREN, HISETTE & DERYNCK,  
 at 1000 Brussels, rue de l'Association 30,  
 do hereby certify that the signatures set on  
 this document are stated to be the signatures  
 of M. Laurent Kneel.....and.....  
M. Peter Nollis.....  
 Brussels, December 23rd 2002



**Damien HISETTE**  
 Notaire associé - Geassocieerde notaris  
 Rue de l'Association 30 Verenigingstraat  
 Bruxelles 1000 Brussel

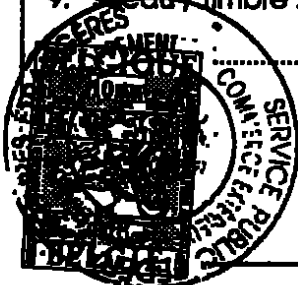
# APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays : Belgique  
Le présent acte public
2. a été signé par Hissette.....
3. agissant en qualité de Notaire.....
4. est revêtu du sceau / timbre de Bruxelles.....

Attesté **23-12-2002**

5. à Bruxelles
6. le **23-12-2002**
7. par le Service public fédéral Affaires étrangères,  
Commerce extérieur et Coopération au Développement
8. sous le n° 4326134.....
9. sceau / timbre : 4326134.....
10. Signature :




280  
128

# The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin  
Secretary of the Commonwealth

## APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

*This public document...*

2. has been signed by Ms. Jacqueline S. Ferragut

3. acting in the capacity Notary Public

4. in the state of Massachusetts, whose commission expires on

9/25/2003

CERTIFIED

5. at Boston, Massachusetts

6. on 1/28/2003 8:49:54 AM

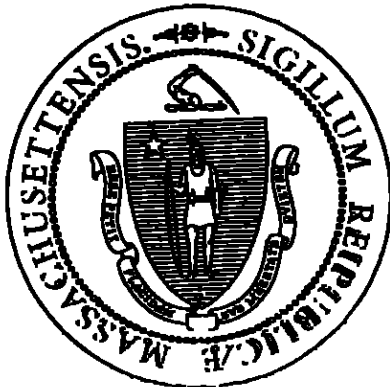
7. by the secretary of the Commonwealth

8. 34831

9. signed under the

**Great Seal of the Commonwealth**

10. Signature



*William Francis Galvin*

William Francis Galvin  
Secretary of the Commonwealth

A.S. Co  
129  
89076

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF  
PATENT**

**ASSIGNMENT**

The undersigned

- 1) Olivier Dasse
- 2) Janelle Evans
- 3) Paul Higgins
- 4) Jeremy Kintigh

acting as inventors

of "Pymolidinone derivatives"

with domicile in

- 1) 119 Evellna Drive, Marlborough, MA 01752 (U.S.A.)
- 2) 62 Arlington Street, Medford, MA 02155 (U.S.A.)
- 3) 19 Ledgewood Drive, Danvers, MA 01923 (U.S.A.)
- 4) 31, Vernon Street, Waltham, MA 02453 (U.S.A.)

heroby declares that it assigns all rights of ownership as well as all rights and privilege relating thereto without exception over the following Patent in Colombia:

Title: "Pymolidinone derivatives"

to UCB, S.A.

domiciled in

Allée de la Recherche 60  
B-1070 Bruxelles (Belgium)

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 25 day November  
of 2002

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE  
PATENTE**

**CESION**

El suscrito

en calidad de

de

con domicilio en

declara por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así comi las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente Patente en Colombia:

a

domiciliada en

El cedente y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los        días del mes  
de                                de

Signature of Assignor

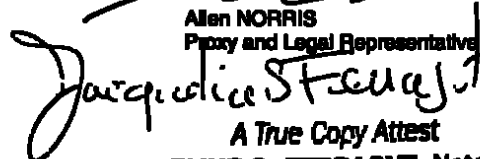
Olivier Dasse

Janelle Evans



Signature of Assignee

Allen NORRIS  
Proxy and Legal Representative



A True Copy Attest  
**JACQUELINE S. FERRAGUT, Notary Public**  
My Comm. Expires Sept. 25, 2003

Firma del cedente

Paul Higgins

Jeremy Kintigh



Firma del cesionario

**The Commonwealth of Massachusetts**

**William Francis Galvin**  
**Secretary of the Commonwealth**  
**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

*This public document...*

2. has been signed by Ms. Jacqueline S. Ferragut

3. acting in the capacity Notary Public

4. in the state of Massachusetts, whose commission expires on

9/25/2003

**CERTIFIED**

5. at Boston, Massachusetts

6. on 1/28/2003 8:49:19 AM

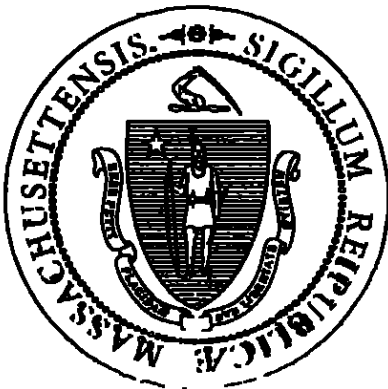
7. by the secretary of the Commonwealth

8. 34829

9. signed under the

**Great Seal of the Commonwealth**

10. Signature



*William Francis Galvin*

**William Francis Galvin**  
**Secretary of the Commonwealth**

17.37.2  
131  
89076

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF  
PATENT**

**ASSIGNMENT**

The undersigned

- 6) Rama Kondru
- 7) Eric Schwartz
- 8) Hai-Xiao Zhai
- 9) Dong Zou

acting as inventors

of "Pyrrolidinone derivatives"

with domicile in

- 6) 26 Gaslight Drive, Apt 10, South Weymouth, MA 02190 (U.S.A.)
- 7) 4 Bugli Lane, Wakefield, MA 01880 (U.S.A.)
- 8) 283 South Road, Bedford, MA 01730 (U.S.A.)
- 9) 25 Minuteman Drive, Concord, MA 01742 (U.S.A.)

hereby declares that it assigns all rights of ownership as well as all rights and privilege relating thereto without exception over the following Patent in Colombia:

Title: "Pyrrolidinone derivatives"

to UCB, S.A.

domiciled in

Allée de la Recherche 60  
B-1070 Bruxelles (Belgium)

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 25<sup>th</sup> day November  
of 2002

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE  
PATENTE**

**CESION**

El suscrito

on calidad de

de

con domicilio en

declara por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente Patente en Colombia:

a

domiciliada en

El cedente y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los                      días del mes  
de                      de

Signature of Assignor

Rama Kondru

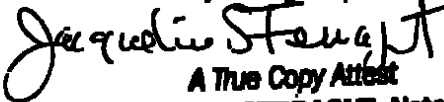
Eric Schwartz



Signature of Assignee

Allen NORRIS

Proxy and Legal Representative



A True Copy Attest

JACQUELINE S. FERRAGUT, Notary Public  
My Comm. Expires Sept. 25, 2003

Firma del cedente

Hai-Xiao Zhai

Dong Zou



Firma del cesionario

184  
132

**The Commonwealth of Massachusetts**

**William Francis Galvin**  
**Secretary of the Commonwealth**

**APOSTILLE**

*(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)*

1. Country: United States of America

*This public document...*

2. has been signed by Ms. Jacqueline S. Ferragut

3. acting in the capacity Notary Public

4. in the state of Massachusetts, whose commission expires on

9/25/2003

**CERTIFIED**

5. at Boston, Massachusetts

6. on 1/28/2003 8:49:48 AM

7. by the secretary of the Commonwealth

8. 34830

9. signed under the

**Great Seal of the Commonwealth**

10. Signature



*William Francis Galvin*

**William Francis Galvin**  
**Secretary of the Commonwealth**

11-13-60

133

**NOTARIAL CERTIFICATE  
NATURAL PERSON**

**CERTIFICADO NOTARIAL  
PERSONA NATURAL**

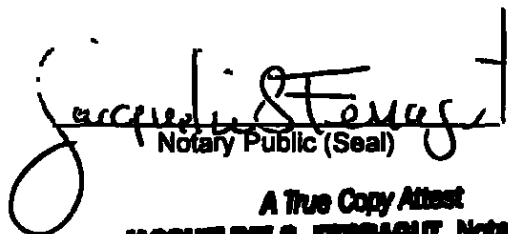
On this 28 day of January of 2003  
Personally appeared before me

Hoy de de  
compareció(eron) ante mí

Olivier Dasse; Janelle Evans; Paul Higgins; Jeremy  
Kintigh; Rama Kondru; Eric Schwartz; Hai-Xiao  
Zhai; Dong Zou

Who is(are) known to me and who I attest executed the  
foregoing document and he (they) declared he (they)  
grant(s) the document for the uses and purposes therein  
expressed.

A quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s)  
persona(s) firmante(s) del documento que precede y  
quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines  
y propósitos que en él se expresan.

  
Notary Public (Seal)

\_\_\_\_\_  
Notario Público (sello)

**A True Copy Attest**  
**JACQUELINE S. FERRAGUT, Notary Public**  
**My Comm. Expires Sept. 25, 2003**

**LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED**

**LEGALIZACIÓN ANTE APOSTILLA ES REQUERIDA**

**TRADUCCIÓN SIMPLE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL** de un **CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)** fechado 13 de Enero de 2003, autenticando la firma de Sr. Allen NORRIS, Apoderado y Representante Legal de la Empresa UBC S.A, y certificando también la existencia de la misma. El certificado se encuentra debidamente firmado y sellado por Damien HISETTE, Notario Asociado – domiciliado en Rue de l'Association 30 Verenigingstraat , Bruxelles 1000 Bruselas.

El texto del certificado no se traduce ya que se encuentra en Español.

**EN FRANCES:** Un sello de caucho, que dice: Damien HISETTE, Notario Asociado – domiciliado en Rue de l'Association 30 Verenigingstraat , Bruxelles 1000 Bruselas.

135

**TRADUCCIÓN SIMPLE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL** de las legalizaciones que se encuentran a continuación de un **DOCUMENTO DE TRASPASO DE PATENTE** de parte de Lauren Knerr en su calidad de inventor de "Derivados de la Pirrolidinona", domiciliado en 68-70 rue de la Libération, B-144 Braine-le-Château (Bélgica) a UCB, S.A. , sociedad domiciliada en Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles (Bélgica) Otorgado y firmado el 28 de Noviembre del 2002.

Firma del Cedente : Laurent Knerr

Firma del cesionario: Allen NORRIS Apoderado y Representante Legal,

El texto del documento no se traduce por estar en Español

El documento está debidamente sellado y firmado al respaldo así:

**EN INGLÉS :** Yo, Damien HISETTE, Notario Asociado, miembro de la asociación VAN HALTEREN, HISETTE & DERYNCK domiciliada en Rue de l'Association 30 por medio de la presente certifico que las firmas colocadas en este documento se declaran como las firmas del Sr. Laurent Knerr y el Sr. Allen Norris, Bruselas 23 de Diciembre de 2002

Esta declaración va debidamente firmada y sellada por el Notario Damien HISETTE, domiciliado en Rue de l'Association 30 Verenigingstraat , Bruxelles 1000 Bruselas.

**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. País : Bélgica  
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: Hissette D.
3. Actuando en calidad de : Notario
4. Lleva el sello/timbre de: Bruselas

**Certificado**

5. En : Bruselas
6. El : **23-12-2002**
7. Por el Servicio Público federal de Asuntos Extranjeros,  
Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo
8. Bajo el No.: 032613
9. Sello Timbre: Servicio Público federal de Asuntos Extranjeros,  
Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo - BÉLGICA

Firma (ilegible)

**LA COMUNIDAD DE MASSACHUSETTS**

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**APOSTILLE**  
**(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)**

**1. Pais : Estados Unidos de América**

***Este Documento Público....***

**2. Ha sido firmado por Sra. Jacqueline S. Ferragut**

**3. actuando en su capacidad de Notario Público**

**4. en el estado de Massachussets, cuyo cargo vence el  
9/25/2003**

**CERTIFICADO**

**5. en Boston, Massachusetts**

**6. el 1/28/2003 a las 8:49:54 AM**

**7. por EL Secretario de la Comunidad**

**8. No. 34831**

**9. Firmado bajo el**

**Gran Sello de la Comunidad**



**10. Firma**

*William Francis Galvin*

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**SELLO REDONDO DORADO  
EN RELIEVE**

132  
137

**TRADUCCIÓN SIMPLE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL** de las legalizaciones que se encuentran a continuación de un **DOCUMENT DE TRASPASO DE PATENTE** de parte de: 1) Olivier Dasse, 2) Janelle Evans, 3) Paul Higgins, 4) Jeremy Kintigh en su calidad de inventores de "Derivados de la Pirrolidinona", domiciliados en :

- 1) 119 Evelina Drive, Marlborough, MA 01752 (U.S.A.),
- 2) 62 Arkington Street, Medford, MA 02155 (U.S.A.),
- 3) 19 Ledgewood Drive, Edanvers, MA 01923 (U.S.A.),
- 4) 31, Vernon Street, Waltham, MA 02453 (U.S.A.)

a UCB, S.A. , sociedad domiciliada en Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles (Bélgica) Otorgado y firmado el 25 de Noviembre del 2002.

Firmas de los Cedentes: Olivier Dasse, Janelle Evans, Paul Higgins, Jeremy Kintigh  
Firma del cesionario: Allen NORRIS Apoderado y Representante Legal,

El texto del documento no se traduce por estar en Español

El documento está debidamente sellado y firmado por JACQUELINE S. FERRAGUT, Notario Público cuyo cargo vence el 25 de Septiembre de 2003, en certificación de ser copia auténtica.

**LA COMUNIDAD DE MASSACHUSETTS**

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**APOSTILLE**  
*(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)*

1. **Pais : Estados Unidos de América**

***Este Documento Público....***

2. **Ha sido firmado por Sra. Jacqueline S. Ferragut**

3. **actuando en su capacidad de Notario Público**

4. **en el estado de Massachussets, cuyo cargo vence el**  
**9/25/2003**

**CERTIFICADO**

5. **en Boston, Massachusetts**

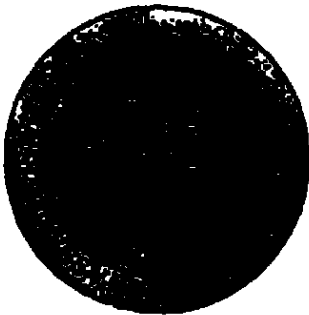
6. **el 1/28/2003 a las 8:49:19 AM**

7. **por EL Secretario de la Comunidad**

8. **No. 34829**

9. **Firmado bajo el**

**Gran Sello de la Comunidad**



10. **Firma**

*William Francis Galvin*

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**SELLO REDONDO DORADO**  
**EN RELIEVE**

**TRADUCCIÓN SIMPLE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL** de las legalizaciones que se encuentran a continuación de un **DOCUMENTO DE TRASPASO DE PATENTE** de parte de: 6) Rama Kondru, 7) Eric Schwartz, 8) Hai-Xiao Zhai, 9) Dong Zou en su calidad de inventores de "Derivados de la Pirrolidinona", domiciliados en :

6) 26 Gaslight Drive, Apt 10, South Weymouth, MA 02190 (U.S.A.),

7) 4 Bugli Lane, Wakefield, MA 01880 (U.S.A.),

8) 283 South Road, Bedford, MA, 01730 (U.S.A.),

9) 26 Minuteman Drive, Concord, MA 01742 (U.S.A.)

a UCB, S.A. , sociedad domiciliada en Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles (Bélgica) Otorgado y firmado el 27 de Noviembre del 2002.

**Firmas de los Cedentes:** Rama Kondru, Eric Schwartz, Hai-Xiao Zhai, Dong Zou

**Firma del cesionario:** Allen NORRIS Apoderado y Representante Legal,

El texto del documento no se traduce por estar en Español

El documento está debidamente sellado y firmado por JACQUELINE S. FERRAGUT, Notario Público cuyo cargo vence el 25 de Septiembre de 2003, en certificación de ser copia auténtica.

**LA COMUNIDAD DE MASSACHUSETTS**

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**APOSTILLE**  
*(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)*

**1. Pais : Estados Unidos de América**

***Este Documento Público....***

**2. Ha sido firmado por Sra. Jacqueline S. Ferragut**

**3. actuando en su capacidad de Notario Público**

**4. en el estado de Massachussets, cuyo cargo vence el  
9/25/2003**

**CERTIFICADO**

**5. en Boston, Massachusetts**

**6. el 1/28/2003 a las 8:49:48 AM**

**7. por EL Secretario de la Comunidad**

**8. No. 34830**

**9. Firmado bajo el**

**Gran Sello de la Comunidad**



**10. Firma**

*William Francis Galvin*

**William Francis Galvin**  
**Secretario de la Comunidad**

**SELLO REDONDO DORADO  
EN RELIEVE**

143  
141

**TRADUCCIÓN SIMPLE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL de un CERTIFICADO NOTARIAL DE PERSONA NATURAL, fechado 28 de Enero de 2003, autenticando las firmas de: Olivier Dasse, Janelle Evans, Paul Higgins, Jeremy Kintigh, Rama Kondru, Eric Schwartz, Hai-Xiao Zhai, Dong Zou.**

**El texto del documento no se traduce por estar en Español**

**El documento está debidamente sellado y firmado por JACQUELINE S. FERRAGUT, Notario Público cuyo cargo vence el 25 de Septiembre de 2003, en certificación de ser copia auténtica.**